

Material Pedagógico

Caderno: Alfabetizar é  
Libertar

0031

DOC - 32

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etiologia das Palavras Geradoras	<p>Após a seleção das palavras - chave, o alfabetizador fará a Etiologia das palavras que é a origem das palavras, de onde surgiu, o que significa, em qual ano ou século surgiu, se a palavra é adjetivo masculino ou feminino, substantivo masculino ou feminino, verbo.</p> <p>Para se fazer essa pesquisa é utilizado o Dicionário Etiológico Nova Fronteira da Língua Portuguesa. Autor: M.G. Cunha. Rio de Janeiro. Nova Fronteira, 1982.</p> <p style="text-align: center;"><u>ETIMOLOGIA DAS PALAVRAS GERADORAS</u></p> <p>LATA = St. 'folha de ferro estanhado' caixa de ferro estanhado XVI.    Do IT. LATTA, deriv. do LAT. red. LATTA/ENLATADO XVI/EN    LATAR 1381/LATADA XVI/ LATARIA XX.</p> <p>COMIDA = Comer Vb. 'ingerir alimentos' XIII. Do lat. comedere car-    comer Vb. 'roer (madeira)' XVI. De origem incerta, mas provavelmente relacionado com comer carcomido XVII comedie    sf. 'pastagem' XVI comestIBIL IDADE XX comestivel adj.    2g. sm. diz-se de, ou aquilo que se core XVIII. Do lat.    tard. comestibilis comezaina sf. 'refeição abundante' za</p>	'Dicionário Etiológico Nova Fronteira da Língua Portuguesa

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
<p>Etimologia das Palavras Ceradoras</p>	<p>na 1813 comezinho adj. 'bom para comer' fig. 'fácil, simples, caseiro' comisjnho XIVI comIDA sf. 'o que se come' 1570. De comido.part. de comer corilança sf. 'ato de comer muito' XX. De comilão corilão adj. sm 'glutão' XVI comIVEL XY;</p> <p>JOGO = jogo sm. 'brinquedo, folgado, divertimento, passatempo sujeito a regras' 'série de coisas que forma um todo ou coleção' XIII. Do lat. jocus jocos IDADE 1813 jocoso XVI. Do lat. jocosus joCADA 1858 joCADOR XIII joGAR XIII, ju - XIII Do lat. jocare, por jocari jogATINA 1861. De jogatar, var. de joguctar jogra sm. 'na Idade Média, trovador ou intérprete de poesias e canções de caráter épico, romântico ou dramático' VIII, grar XIII, jugrall XIII etc. Do lat. jocularis 'divertido, facetão, risível' jogr-LESA jocularesa XIV jogralia folglaria XIV joguET AF getar XIII; qatar XVI joCUTTE XIV. Do cast.</p> <p>SECO adj. 'desprevidido de umidade ou de líquido, enxuto' XIII. Do lat. siccus - a - um DEsecAR 1844 EXsicANTE exsiccante 1858 EXsicAR XVIII. Do lat exsiccare EXsicATA sf. '(Bot.)exemplar dessecado de uma planta qualquer, conservado nos herbários XX Do lat, exsiccatus - a - um EXsicAT IVO exsiccativo XVII IN seCAVI 1813 PFS'secAR resecar 1844 De ressecar PFS'sec-</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etimologia das Palavras Creadoras	<p>CAR reseccar 1844 De ressecar RES' seQUIDO XVII RES'seQuir XX RES'sicaÇÃO resicacão 1813 RES' siCAR 1813. Do lat. ressecare seca' sf. 'falta de chuvas' XIII seca 2 sf. 'aborrecimento' XX. Do it. secca seCACÃO seccação 1858 secaGEM XX seCANTE seccante 1844 seCAR XIII. Do lat. siccare seCARR'ÃO 1858 seCAT'IVO seccativo 1853 seCUPA XIV sequi'AR XX sequidaDE XIV sequiLHO XVIII sequi'OSO XVI sicut'IVO siccativo 1858.</p> <p>CHUVA sf. 'precipitação atmosférica formada de gotas de água, por efeito da condensação do vapor de água contido na atmosfera' XIII chuvia XIII etc. Do lat. pluvia chover XIII. Do lat. pluvere chuvAC'FIRO 1500 chuvADA 1892 chuvEIR'ADA XX chuveIRO sm. 'pancada de chuva' XVI 'crito dos regadores' 1899; 'local por onde passa a água para a chuva' XX chuvISC'AP XVII chuvISCO 1873 chuvOSO - vioso XIV, chui - XV.</p> <p>ESCOLA sf. 'estabelecimento público ou privado onde se ministra sistematicamente ensino coletivo' XIII. Do lat. schola, deriv. do gr. <i>schole</i> escolADO XX escolAR' adj. 2g. 'relativo a escola' XV. Do lat <i>scholaris</i> - e escolAP 2 s2g. 'estudante, escolástico' XIII, scolar XIII, escollar XIV escolAPCA XX escolAP'IDADE XX escolAST'ICA escolastica XVIII Do lat. <i>scholastica</i> - ae escolAST'ICO XIV, -qua XIV Do lat. <i>scholasticus</i>, deriv. do gr. <i>scholastikós</i>.</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etimologia das	QUITANDA: sf. loja ou local onde se faz comércio 1681. Do Quimbundo Ki'tana/quitandeiro 1890.	
Palavras Geradoras	<p>VACINA sf. 'orig. doença infecciosa, contagiosa, que acomete o gado, sob a forma de pustulas, e cuja transmissão acidental ao homem o imuniza contra a varíola' 'ext. substância de origem microbiana que se introduz no organismo a fim de obrigar o a formar anticorpos que o defendam contra determinada doença' - cci - 1844 Do fr. vaccine, do adj. vaccin, deriv. do lat. vaccinus 'de vaca' vacinAÇÃO-cci-1853 Adapt. do fr. vacciner vacinO 'CEN' IA 1899 vacinOIDADE XX vacinOSE XX vacino' TEPAP'IA XX. Cp, VACA.</p> <p>ELEIÇÃO eleger vb. 'escolher, preferir, entre dois ou mais' XV, eleger XIV. enleger XIV. eliger XIV Do lat. eligere elegendo 1844. Do lat. eligendum, gerundivo de eligere elegi-BIL IDADE 1844 Do fr. eligibilite elegível 1813 Do fr. elegible, deriv. do lat. eligibilis eleição XVI. eleccão XV. enliçom XIV Do lat. elecñom eleito adj. XIII, enleyto XIII Do lat. eleclus - i eleitor eleedor XIV eleitorADO 1813 eleitorAL 1813 eletivo electivo XVII Do lat. tard. electivus InelecÍBIL IDADE 1881 Inelegível 1881 REeleição</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etimologia das Palavras Geradoras	<p>1813 REeleger 1813 RFeleito 1813. Com troca de prefixo. documentam-se no port. med. esleeço, esleer (por eleição, eleitor e eleger), todos no séc. XIV, e esleyto (por eleito), no séc XIII.</p> <p>FORPOBODÓ sm. 'baile popular' 'desordem, confusão' 1699. Vocabulo de origem expressiva forró XX. Provável redução de forrobodó.</p> <p>PASSARINHO sm. (ZOOL). designação comum às aves da ordem dos passeriformes 'ave pequena' XIII. Do lat. passer - eris/passarADA 1800/ passarINHAR XVI/passarINHEIPO 1813/ passarINHO/passarya' F.XIII, passaryna F. XIII/passaroco XX/passeri- FORME XX.</p> <p>RELIGIÃO sf. 'crença na existência de uma força ou forças sobrenaturais, considerada(s) como criadora(s) do Universo, e que como tal deve(r) ser adorada(s) e obedecida(s)' - gion XIII, - gior XIV, - gio XIV, - ion XIV etc. Do lat. religio - onis COR'religionARIO 1881 ir religião 1813. Do lat. tardio irreligio - onis ir'religios' IDADE 1813. Do lat. religio irreligiositas - atis ir'religioso 1813. Do lat irreligiosus - a - um religios' IDADE 1813. Do lat. religio - sitas- atis religioso XIII. Do lat. religiosus - a - ur.</p> <p>:</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etimologia das Palavras Ceradoras	<p>TRABALHO : Trabalhar vb. ocupar-se em algum mister exercer o seu ofício XIII. Do lat. vulg. tripaliare 'torturar' derivado de tripalium instrumento de tortura composto de três paus. da ideia inicial de 'sofrer' passou-se à de esforçar(-se). pugnar e, por fim, 'trabalhar' trabalhADOR llador XIV trabalhAMENTO - llamento XIV trabalhEIPA 1881 trabalhISMO sm. 'as doutrinas ou opiniões sobre a situação econômica do operariado' XX trabalhISTA XX trabalho XIII. Der. de trabalhar trabalhOSO XIV. loso XIV.</p> <p>TELEVISÃO tele'visão, grafar, grafia, grafista, - grafo, grama,-gular, - metro, - noefalo, - novela, objetiva - TEL(E).</p> <p>tele(o) - elem. comp., do gr. téleios 'perfeito. acabado' que se documenta em alguns com postos introduzidos, a partir do séc. XIX, na linguagem científica internacional teleoLOGIA sf. 'estudo da finalidade' 1874. Do fr. teleologie teleoSTEO sm. 'a subclasse dos reixes com esqueleto ósseo' 1809. Adapt. do fr. teleosteen telesia sf. desus.corín - don' 1809. Do fr. telesie, nome dado por Hauy, em 1790, a três pedras preciosas (rubi, safira e topázio do Oriente). deriv. do gr. telesios 'acabado, perfeito'.</p> <p>tele'patia, - scópico, - scópio - TEL(E).</p> <p>telésia - TELE(O)</p> <p>tele'spectador, teatro, - tino, - visão, - visionado,- visionar, - visor - TEL(E)</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Etimologia das Palavras Geradoras	<p>ÁQUA sf. 'líquido incolor, irodoro e insípido, essencial à vida' XIII. agoa XIII, auga XIII, augua XIII etc. Do lat. aqua. No port. med. já se documentam quase todas as numerosas acepções que o voc. apresenta a tualmente aquA'AL 1813 aquA'EIRA XVII aquA'EIRO XVI aquA'ENTO XVII augaçamento XV aquADA XVI, augada XV aquAD'EIRO adj. sm. XVI. augadeyro XIII, aaguadeyro XIV, agoadeyro XIV etc. aquAD'ILHA XVIII aquAD'OURO aaguadoiro 1400 aquAGEM XVI aquAMENTO 1813 aquAR aaquar XIII aquARDENTE XVI. aqua ardente XV aquARRAS aqua-raz 1813 Provavelmente do cast. aquarrás, de aqua e o lat. rasis 'pez em bruto' aquário XVI. Do lat. aquarius aquático 1572. Do lat. aguticus aquátil XVI. Do lat. aquatilis aqueduto aqueductus XVI, guducho (por aguaducho) XIV Do lat. tardio aquiductus áquEO XVII aquisidade 1813, agousidade XVII aquoso XVI. Do lat. aquosus DESaguADEIRO - goa - 1813 DESaguADOURO 1873 DESaguAMENTO - goa - 1813 DESaguAR XVII.</p> <p>VIZINHO adj. sm. 'que está ou mora perto' uezio XIII, vezyo XIII etc. Do lat. vicinus AvizinhAR ave - XVIII vicinal adj. 2g 'vizinho' 1854 Do lat. vicinalis - e vizindade sf. 'ant. vizinhança' ve - XIII Do lat. vicinitas - atis vizinhANÇA XV, uiziñça XIII vizinhAR ve - XVI.</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Ptimologia das Palavras Geradoras	<p>LIXO sm. 'o que se varre e, em geral, tudo que não presta' cisco, imundicie' XIII. De origem obscura lixEIRA XX lixEIRO lixOSO XIII. No port. med. ocorre o verbo luxar (séc. XIV) 'sujar, manchar', aparentado com lixo, através de uma forma *lixar 'sujar com lixo'</p> <p>ASSOCIAÇÃO sócio sm. 'associado, companheiro, aliado' XVII: Do lat. socius - li A'SsociaÇÃO 1844. Do fr. association A'SsociaP vb. 'agregar, unir, reunir' XVI. Do lat. associare CONsociACÃO XX. Do lat. consociation - onis CONsociAR vb. associar' XVIII. Do lat. conseciare CONsócio XVI. Do lat tard. consocius DES'A'SSOCIAR 1861 DISSociABIL'IDADE 1881 DISSociACÃO 1850. Do fr. dissociation, deriv. do lat. dissociatio- onis DISSociAFOR XX DISSocial 1844 DISSociAR vb. desagregar, desunir' 1844. Do fr. dissocier, deriv. do lat. dis-sociare DISSociAVEL XVIII. Do fr. dissociable, deriv. do lat. dissociabilis - e INsociABIL'IDADE 1858. Adapt. do fr. insociabilite INsociAL 1844 do lat. tard. insocialis INsociAVEL 1844. Do fr. insociable, deriv. do lat. in-sociabilis - e sociABIL'IDADE 1813 Adapt. do fr. sociabilite sociAVEL'IZAP 1861 social XVI. Do lat. socialis - e social'ISMO 1874. Do fr. socialisme social'ISTA 1874. Do fr. socialiste social'IZ'ACÃO 1893. Do fr. socialisation social'IZAR 1861. Do fr. socialiser sociAVEL XVII. Do lat. sociabilis - e sociIDADE XVIII. Do lat. societas - atis sociET'APIC 1861. Adapt do fr. societaire socioCRACIA XX socioLOG'IA 1881. Do fr. sociologie, voc. criado por Augusto Corte, em 1830 socioLOGO 1881. Do fr. sociologue sc</p>	

ASSUNTO	PROCEDIMENTO	MATERIAL
Ftimologia das Palavras Geradoras	<p>cia sf.'corja' XVIII. Der. regress. de caráter burlesco, de sociedade sucio sr.'integrante de uma súcia' XIX. de súcia.</p> <p>Fonte:</p> <p>CUNHA, A.G. Dicionário Etimológico Nova Fronteira da Língua Portuguesa. Rio de Janeiro. Nova Fronteira, 1992.</p>	

PALAVRAS-CHAVE SELECIONADAS PARA ALFABETIZAÇÃO DE ADULTOS EM TERESINA.

DEMONSTRATIVO DA APLICAÇÃO DOS CRITÉRIOS

PROBLEMATICA EXISTENCIAL E-P-I-S-H	Nº ORDEM	PALAVRA CHAVE	DIFICULDADES FONÉMICAS															
			S C C Ç Ð F G G GU H J L M N P QU R RR S S SS T V X Z CH NH LH TR EI AO															
			S F		B F		L		I		M		T		Z		S	
E	H	01	LATA															
E	I	02	COMIDA	C	D													
E	P	03	JOGO	F														
	S	04	SECA	C														
E	I	05	CHUVA	F														
E	S	06	ESCOLA	C														
P		07	QUITANDA	F	D													
E	S	08	VACINA	G														
E	H	09	ELEIÇÃO	G	C													
E		10	FORRÓ		F													
E		11	PASSARINHO															
E	I	12	RELIGIÃO															
E	I	13	TRABALHO															
I	S H	14	TELEVISÃO															
	H	15	ÁGUA															
P	S	16	VIZINHO															
		17	lixo															
P		18	ASSOCIAÇÃO	B	C													

LEGENDA:

SONS C = C BRANCO

B

S = S COM SÔN

Z DE Z

E = Econômico

I = Ideológico

S = Saúde

C = C FORTE

F

P = Político

H = Habitação, lazer, transporte, família